



Bozen / Bolzano, 09.12.2024

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

**Ermächtigung im „Vereinfachten
Verfahren“ zur Verwertung von nicht
gefährlichen Sonderabfällen**

Ermächtigung Nr. 5965

Nach Einsichtnahme in folgende
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai
2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27.
September 2016 Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Gutachten der Dienststellenkonferenz für den
Umweltbereich vom 27.10.2009, Prot. Nr.
608164 zum Projekt zur Errichtung einer
Recyclinganlage in der Gewerbezone Steg in
der Gemeinde Völs am Schlern;

Abnahmebericht des Amtes für
Abfallwirtschaft vom 03.12.2009, Prot. Nr.
696156 zur Inbetriebnahme der
Recyclinganlage für Baurestmassen der Fa.
Gregorgau GmbH;

Ermächtigung Nr. 5801 vom 05.12.2023;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständig-
keit an den Direktor des Amtes für
Abfallwirtschaft;

GREGORBAU GMBH
Fraktion Steg 5
39050 Völs am Schlern
info@pec.gregorbau.it

**Autorizzazione in “procedura semplificata”
al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

Autorizzazione n. 5965

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio
2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27
settembre 2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

parere della Conferenza di servizi in materia
ambientale del 27.10.2009, prot. n. 608164 sul
progetto per la realizzazione di un impianto di
riciclaggio nella zona produttiva Steg nel
Comune di Fiè allo Sciliar;

relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti
del 03.12.2009, prot. n. 696156 concernente
la messa in esercizio dell'impianto di
riciclaggio per materiali da costruzione e
demolizione della ditta Gregorbau S.r.l.;

autorizzazione n. 5801 del 05.12.2023;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al
Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_1920.docx



Ansuchen um Erneuerung vom 31/10/2024

eingereicht von
GREGORBAU GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Völs am Schlern (BZ)
Fraktion Steg 5

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
VERWERTUNG (R13, R5)
der unten angeführten Abfallarten und
Mengen, gemäß der jeweils angeführten
Normen:

Abfallkodex: 170101
Abfallart: Beton
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170102
Abfallart: Ziegel
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170103
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170302
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170504
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen fallen
(innerhalb Tab. 1A Beschluss L.R. Nr.
1072/2005)
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170508
Abfallart: Gleisschotter mit Ausnahme
desjenigen, der unter 17 05 07 fällt
B.L.R. Nr. 1030/2016

domanda di rinnovo del 31/10/2024

inoltrata da
GREGORBAU SRL
con sede legale in
Fiè allo Sciliar (BZ)
Frazione Passo, 5

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
RECUPERO (R13, R5)
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità,
secondo le norme sotto riportate:

Codice di rifiuto: 170101
Tipologia di rifiuto: cemento
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170102
Tipologia di rifiuto: mattoni
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170103
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,
diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170302
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse
da quelle di cui alla voce 17 03 01
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170504
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da
quelle di cui alla voce 17 05 03 (entro Tab. 1A
Delibera G.P. n. 1072/2005)
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170508
Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate
ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce
17 05 07
D.G.P. n. 1030/2016



Abfallkodex: 170802
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01 fallen
Punkt 7.1 M.D. vom 5.02.1998

Abfallkodex: 170904
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen
B.L.R. Nr. 1030/2016

Gesamtmenge: 90.000 t/Jahr

sowie die
ANSAMMLUNG (R13)
der unten angeführten Abfallarten und Mengen, gemäß der jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170201
Abfallart: Holz
Menge: 500 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170405
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 500 t/Jahr
Punkt 3.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170407
Abfallart: gemischte Metalle
Menge: 500 t/Jahr
Punkt 3.2 M.D. vom 5.02.1998

Abfallkodex: 170504
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen (zwischen Tab. 1A und 1B Beschluss L.R. Nr. 102/2021)
Menge: 20.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

bis zum 31.12.2034

mit Ermächtigungsnummer: 5965

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
[Recyclinganlage für Baurestmassen in der Gemeinde Völs am Schlern, Zone für Schotterverarbeitung und Recycling in der Örtlichkeit Steg.](#)

Codice di rifiuto: 170802
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso, diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01
Punto 7.1 D.M. 5.02.1998

Codice di rifiuto: 170904
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
D.G.P. n. 1030/2016

Quantità complessiva: 90.000 t/anno

nonché la
MESSA IN RISERVA (R13)
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo le sottoportate norme:

Codice di rifiuto: 170201
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 500 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170405
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 500 t/anno
Punto 3.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170407
Tipologia di rifiuto: metalli misti
Quantità: 500 t/anno
Punto 3.2 D.M. 5.02.98

Codice di rifiuto: 170504
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03 (tra Tab. 1A e 1B Delibera G.P. n. 102/2021)
Quantità: 20.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

fino al 31.12.2034

con numero d'autorizzazione: 5965

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede di recupero è:
[Impianto di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione nel Comune di Fiè allo Sciliar, Zona per lavorazione ghiaia e riciclaggio in località Passo.](#)



2. Die Verwertungstätigkeit muss unter Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom 27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen. Für die Verwertung von Abfällen, welche durch obgenannten B.L.R. nicht geregelt ist, sind die Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998 einzuhalten.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit anfallenden Abfälle, sowie jene nichtmineralischen Abfälle, welche nur zwischengelagert werden, sind in Containern zwischenzulagern und ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
4. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
5. EAK 170504: Boden und Steine, welche die Grenzwerte der Tab. 1A des Beschlusses der Landesregierung vom 9. Februar 2021, Nr. 102 überschreiten, müssen getrennt von den übrigen Baurestmassen gelagert und ermächtigten Verwertungsanlagen zugeführt werden.
6. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
7. Das Regenwasser ist über Sickermulden am Rande des Areals zu versickern.
8. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
9. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto disposto dalla D.G.P. 27.09.2016, n. 1030. Per il recupero di rifiuti, non regolato dal succitato D.G.P. dovranno essere osservate le disposizioni del D.M. 05.02.1998.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero, nonché i rifiuti non minerali sottoposti alla sola attività di messa in riserva, dovranno essere stoccati in contenitori e avviati ad impianti autorizzati.
4. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
5. CER 170504: terra e rocce, che superano i limiti della tab. 1A della delibera della Giunta provinciale 9 febbraio 2021, n. 102, dovranno essere stoccati separatamente dagli altri materiali da costruzione e demolizione ed essere avviati ad impianti autorizzati di recupero.
6. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
7. L'acqua piovana deve essere dispersa nel sottosuolo per mezzo di fossi di dispersione sul bordo dell'area.
8. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
9. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.



10. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5801 vom 05.12.2023.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01210733775922 vom 06.02.2024 entrichtet.

10. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5801 del 05.12.2023.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01210733775922 del 06.02.2024.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.12.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 09.12.2024 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 09.12.2024